LEGISLATIVE ASSEMBLY NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

Bulletin Part-I

(Brief summary of proceedings) Thursday, 10 August 2017 / 19 Shravan 1939 (Saka)

No. 57 2.05 PM

Sh. Ram Niwas Goel, Hon'ble Speaker in-Chair

- 1. 2.05 PM The Chair stated that he had received notices for Adjournment Motion, Calling Attention and Short Duration Discussion from the Leader of Opposition and other members and that he had allowed a Calling Attention and one Short Duration Discussion keeping in view the time available. He stated that all other notices which had not been listed in the List of Business were to be treated as disallowed and requested the Members to not waste the time of the House by raking up those issues.
- 2. 2.31 PM **Questions:** Starred Questions no. 41, 43, 44 & 45 were asked and replied to. Replies to Starred Questions no. 42 & 46 to 60 and Un-Starred Questions no. 137 to 224 were placed on the table.
- 3. 3.12 PM **Special Mention (Rule-280):** The following Members raised matters under Rule-280 with the permission of the Chair:
 - 1. Shri Prakash Jarwal
 - 2. Shri Nitin Tyagi
 - 3. Shri Vishesh Ravi
 - 4. Shri S.K. Bagga
 - 5. Shri Anil Kumar Bajpai

- 6. Shri Jagdeep Singh
- 7. Ms. Alka Lamba
- 8. Shri Sandeep Kumar
- 9. Smt. Bandana Kumari
- 10. Shri Sahi Ram (Hon'ble Minister of PWD intervened).

4. 3.35 PM Calling Attention (Rule-54):

Shri Sanjeev Jha called the attention of the Minister on removal of weightage to Guest Teachers in recruitment of Government Teachers.

The following Members participated in the discussion:

- 1. Shri Praveen Kumar
- 2. Shri Madan Lal
- 5. 4.10 PM House adjourned for Tea Break.
- 6. 5.07 PM House reassembled

Hon'ble Speaker in- Chair.

7. Discussion on Calling Attention (Rule-54) continued.

The following Members participated in the discussion:

- 3. Shri Rajesh Gupta. He also moved the following Resolution with the leave of the House:
 - "DSSSB has advertised that they are in the process of recruitment of teachers in Directorate of Education;

Considering the various directions issued by the Hon'ble Minister of Education to the Chief Secretary and Education Directorate; and

Considering the Hon'ble Supreme Court's judgements in the matter of SLPC No.3159/2015 and No.32008/2013:

This House resolves that the current recruitment process be put on hold till the Directorate of Education formulates a policy for giving due weightage to Guest Teachers based on their working in Delhi Government Schools."

- 4. Shri Anil Bajpai
- 5. Shri Vijender Gupta, Hon'ble Leader of Opposition

Shri Manish Sisodia, Hon'ble Deputy Chief Minister replied.

The Resolution moved by Shri Rajesh Gupta was adopted by voice vote.

- 8. 5.50 PM **Shri Satyender Jain Hon'ble Minister of Health** made a suo-moto statement regarding prevention of swine flu and vector borne diseases.
- 9. 6.10 PM The Chair, with the leave of the House, extended the sitting of the House up to 7:00 PM
- 10. 6.10 PM **Introduction of Bill:**

Shri Kailash Gahlot, Hon'ble Minister of Information & Technology introduced "The Delhi (Right of Citizen to Time Bound Delivery of Services) Amendment Bill, 2017 (Bill No.06 of 2017)" with the leave of the House.

- 11. 6.12 PM Consideration & Passing of Bills:
 - 1. **Shri Gopal Rai, Hon'ble Minister of Labour** moved that "**The Minimum Wages** (**Delhi**) **Amendment Bill, 2017** (Bill No.05 of 2017)" introduced in the House on 09.08.2017 be taken into consideration.

The Minister made a brief statement

The Bill was considered clause-wise.

The Hon'ble Minister of Labour moved that the Bill be passed.

The Motion was put to vote and adopted by voice-vote.

2. Shri Manish Sisodia, Hon'ble Deputy Chief Minister moved that "The Delhi Netaji Subhas University of Technology Bill, 2017 (Bill No.04 of 2017)" introduced in the House on 09.08.2017 be taken into consideration.

Shri Adarsh Shastri expressed his views on the Bill.

The Hon'ble Deputy Chief Minister made a brief statement

The Bill was considered clause-wise.

The Hon'ble Deputy Chief Minister moved that the Bill be passed.

The Motion was put to vote and adopted by voice-vote.

12. 6.13 PM The Chair adjourned the House up to 2.00 PM on Friday, 11 August 2017.

Delhi 10 August, 2017 Prasanna Kumar Suryadevara Secretary

विधान सभा राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली समाचार भाग—1

(कार्यवाही का संक्षिप्त अभिलेख)

वीरवार, 10 अगस्त, 2017 / श्रावण 19, 1939 (शक)

संख्या—57 2.05 बजे

श्री रामनिवास गोयल, माननीय अध्यक्ष पीठासीन हुए।

1. 2.05 बजे अध्यक्ष महोदय ने कहा कि उन्हें नेता प्रतिपक्ष तथा अन्य सदस्यों से कार्य स्थगन प्रस्ताव, ध्यानाकर्षण तथा अल्पकालिक चर्चा की सूचनायें प्राप्त हुई हैं और उन्होंने समय की उपलब्धता को देखते हुए एक ध्यानाकर्षण तथा एक अल्पकालिक चर्चा को अनुमित दी है। उन्होंने बताया कि अन्य सभी सूचनायें जिनको कार्यसूची में सूचीबद्ध नहीं किया गया है, उन्हें अनुमित नहीं दी गई है। उन्होंने सदस्यों से अनुरोध किया कि वे उन विषयों को लेकर सदन का

समय व्यर्थ न करें।

- 2. 2.31 बजे **प्रश्न**: तारांकित प्रश्न संख्या 41,43,44 और 45 पूछे गये तथा उनके उत्तर दिये गये। तारांकित प्रश्न संख्या 42 और 46 से 60 तथा अतारांकित प्रश्न संख्या 137 से 224 के उत्तर सदन पटल पर रखे गये।
- 3. 3.12 बजे विशेष उल्लेख (नियम—280) : निम्नलिखित सदस्यों ने अध्यक्ष महोदय की अनुमित से नियम—280 के अंतर्गत विशेष उल्लेख के मामले उठाये :--
 - 1. श्री प्रकाश जारवाल
 - 2. श्री नितिन त्यागी
 - 3. श्री विशेष रवि
 - 4. श्री एस.के.बग्गा
 - 5. श्री अनिल कुमार बाजपेयी
 - 6. श्री जगदीप सिंह
 - 7. स्श्री अलका लाम्बा
 - श्री संदीप कुमार
 - 9. श्रीमती बंदना कुमारी
 - 10. श्री सही राम (माननीय लोक निर्माण विभाग मंत्री ने हस्तक्षेप किया)
- 3.35 बजे ध्यानाकर्षण (नियम–54):

श्री संजीव झा ने *सरकारी अध्यापकों के चयन में अतिथि अध्यापकों की वरीयता हटाने* के संबंध में मंत्री महोदय का ध्यान आकर्षित किया।

निम्नलिखित सदस्यों ने चर्चा में भाग लिया :

- 1. श्री प्रवीण कुमार
- 2. श्री मदन लाल
- 5. 4.10 बजे सदन की कार्यवाही जलपान अवकाश के लिए स्थगित हुई।
- 6. 5.07 बजे **सदन पुनः समवेत हुआ।**

अध्यक्ष महोदय पीठासीन हुए।

7. ध्यानाकर्षण (नियम-54) पर चर्चा जारी......

निम्नलिखित सदस्यों ने चर्चा में भाग लिया :

3. श्री राजेश गुप्ता

उन्होंने सदन की अनुमति से निम्नलिखित संकल्प भी प्रस्तुत कियाः

''डी.एस.एस.एस.बी. ने विज्ञापन दिया है कि शिक्षा निदेशालय में अध्यापकों की भर्ती प्रक्रिया चल रही है, माननीय शिक्षा मंत्री द्वारा मुख्य सचिव और शिक्षा निदेशालय को जारी विभिन्न निर्देशों पर विचार करते हुए, और

एस.एल.पी.सी.संख्या 3159/2015 और संख्या 32008 /2013 के मामले में माननीय उच्चतम न्यायालय के निर्णयों पर विचार करते हुए,

यह सदन संकल्प करता है कि वर्तमान भर्ती प्रक्रिया पर तब तक रोक लगा दी जाये, जब तक शिक्षा निदेशालय अतिथि अध्यापकों को दिल्ली के सरकारी स्कूलों में उनके कार्य के आधार पर देय वरीयता प्रदान करने के लिए नीति तैयार नहीं कर लेता।"

- 4. श्री अनिल कुमार बाजपेयी
- 5. श्री विजेन्द्र गुप्ता, माननीय नेता प्रतिपक्ष

श्री मनीष सिसोदिया, माननीय उप मुख्यमंत्री ने चर्चा का उत्तर दिया।

श्री राजेश गुप्ता द्वारा प्रस्तुत संकल्प ध्वनिमत से स्वीकार हुआ।

- 8. 5.50 बजे **श्री सत्येन्द्र जैन, माननीय स्वास्थ्य मंत्री** ने स्वाईन फलू तथा संक्रामक रोगों के संबंध में स्व—प्रेरित वक्तव्य दिया।
- 9. 6.10 बजे अध्यक्ष महोदय ने सदन की अनुमित से बैठक की अवधि 7.00 बजे तक बढ़ाई।
- 10. 6.10 बजे विधेयक का पुरःस्थापन :
 श्री कैलाश गहलोत, माननीय सूचना एवं प्रौद्योगिकी मंत्री ने सदन की अनुमित से ''दिल्ली (समयबद्ध सेवा प्रदानार्थ नागरिक अधिकार) संशोधन विधेयक, 2017 (वर्ष 2017 का विधेयक संख्या—06)'' को पुरःस्थापित किया।
- 11. 6.12 बजे विधेयकों पर विचार तथा पारित करनाः
 - 1. श्री गोपाल राय, माननीय श्रम मंत्री ने प्रस्ताव किया कि दिनांक 09.08.2017 को सदन में पुरःस्थापित "न्यूनतम वेतन (दिल्ली) संशोधन विधेयक ,2017 (वर्ष 2017 का विधेयक संख्या—05)" पर विचार किया जाये।
 मंत्री ने संक्षिप्त वक्तव्य दिया।
 विधेयक पर खण्डवार विचार हुआ।
 श्रम मंत्री ने प्रस्ताव किया कि उक्त विधेयक पारित किया जाये।
 - 2. श्री मनीष सिसोदिया, माननीय उपमुख्यमंत्री ने प्रस्ताव किया कि दिनांक 09.08.2017 को सदन में पुरःस्थापित "दिल्ली नेताजी सुभाष प्रौद्योगिकी विश्वविद्यालय विधेयक, 2017 (वर्ष 2017 का विधेयक संख्या—04)" पर विचार किया जाये। श्री आदर्श शास्त्री ने विधेयक के संबंध में अपने विचार व्यक्त किये। माननीय उप मुख्यमंत्री ने संक्षिप्त वक्तव्य दिया। विधेयक पर खण्डवार विचार हुआ।
 - माननीय उप मुख्यमंत्री ने सक्षिप्त वक्तव्य दिया। विधेयक पर खण्डवार विचार हुआ। उप मुख्यमंत्री ने प्रस्ताव किया कि उक्त विधेयक पारित किया जाये। प्रस्ताव मतदान के लिए रखा गया तथा ध्वनि मत से स्वीकार हुआ।

प्रस्ताव मतदान के लिए रखा गया तथा ध्वनि मत से स्वीकार हुआ।

12. 6.13 बजे अध्यक्ष महोदय ने सदन की कार्यवाही शुक्रवार, दिनांक 11 अगस्त, 2017 को अपराहन 2.00 बजे तक के लिए स्थिगित की।

दिल्ली 10 अगस्त, 2017 प्रसन्ना कुमार सूर्यदेवरा सचिव